

## Инструкция по установке и эксплуатации светильника

### Общие сведения

- Светильник предназначен для местного или комбинированного освещения жилых и офисных помещений.
- Светильник предназначен для использования в сети переменного тока с nominalным напряжением 230В и частотой 50Гц.
- Светильник предназначен для размещения на жестких негорючих поверхностях.
- Степень защиты IP20.

### Комплект поставки

- Светильник
- Руководство по эксплуатации
- Комплект креплений

### Требования безопасности

- Следуйте инструкции, чтобы обеспечить правильное и безопасное подключение и использование.
- Все электрические соединения должны быть выполнены в соответствии с маркировками на светильнике. Если Вы не имеете опыта работы с электротехническими изделиями, обратитесь к специалисту.
- Всё работы проводятся при отключенном напряжении питания сети.
- Перед подключением убедитесь, что параметры электрической сети соответствуют указанным в инструкции.
- Запрещается применять цоколи, отличающиеся по мощности и конструкции от указанных в инструкции и на рожке.
- Не допускайте механических повреждений проводов.
- Протягивайте светильник сухой ладонью гладкой, не используя abrasive материалы или растворители. Избегайте попадания воды в электрическую часть светильника.
- Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами, имеющими допуск на проведение данного вида работ.

### Требования к установке и эксплуатации

- Распакуйте светильник и убедитесь в его целостности.
- Установите светильник согласно прилагаемой схеме.
- Перед заменой лампочки убедитесь, что светильник выключен, и дайте лампочке остыть не менее 10 минут.
- Не превышайте заявленную максимальную мощность ламп. Придерживайте патрон при замене лампочки.
- Внимание: не трогайте галогенную лампочку руками, поскольку это может привести к преждевременному выходу ее из строя. Используйте сухую салфетку.
- Для увеличения срока службы светильника выкладывайте его, если свет вам в данный момент не требуется.

### Гарантийные обязательства

- Фирма поставщик гарантирует работу светильника в течение 12 месяцев со дня продажи через торговую сеть при условии соблюдения правил хранения, транспортировки и эксплуатации.
- В случае обнаружения неисправностей светильника до истечения гарантийного срока следует обращаться по месту продажи.
- Без штампа и даты продажи светильника магазином на гарантийном талоне, претензии не принимаются.
- Срок службы при правильной эксплуатации не менее 8 лет.
- Претензии и пожелания потребителей принимаются по адресу E-mail: info@lussole.ru

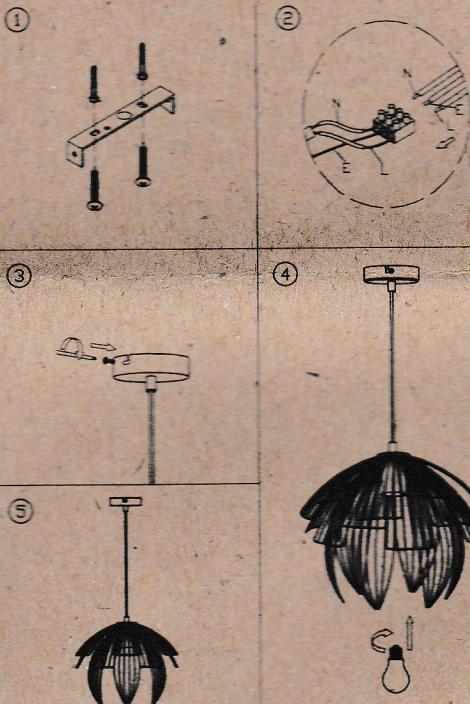
### Гарантийный талон

Дата продажи / / 20 г. Штамп и название магазина

## Assembling

LUSSOLE LOFT

LSP-9977  
230V 50Hz 1xE27 max. 60W



## User's guide Installation and maintenance

### General information

- The fixture is used for operation inside habitable and office premises.
- The fixture should be operated in alternating-current mains under rated voltage of 230V and frequency of 50Hz.
- The fixture may be fastened to any kind of inflexible nonflammable surfaces.
- IP20.

### Contents

- Lamp
- User's guide
- Fasteners

### Safety requirements

- Follow instruction manual when installing and using product.
- All electrical connection should be made as it is shown on stickers. If you are not experienced in installing electrical fixtures, you have to use help of qualified work staff.
- All the works should be carried out while the electrical power network is switched off.
- Make sure that your electrical power network meets input requirements before installing product.
- It is strictly forbidden to use lamps different in power and structure from ones been mentioned in this manual.
- Prevent wires from mechanical damage
- For cleaning use dry soft cloth. Don't use abrasives or dissolvent. Avoid fixture from strict contact with water.
- Maintenance should be carried only by qualified work staff, who is authorized for this kind of work.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

### Installation and maintenance

- Unpack the fixture and make sure it is intact.
- Install the fixture following attached scheme.
- Before changing lamp make sure that fixture is turned off and let lamp cool at least 10 min.
- Do not use more powerful bulb than it is mentioned in this manual.
- Don't touch halogen bulb, use dry cloth.
- Keep the fixture turned off if don't need light at the moment.

### Warranty

- The supplier guarantees warranty assurance within 12 months after purchase from trading network on terms that all safety requirements are obeyed.
- In case any faultiness is discovered before the warranty period is up, the points-of-sale terminal should be addressed.
- No claims can be accepted without sellers stamp and mentioned purchase date on the warranty coupon.
- Guaranteed life period on keeping to safety requirements is no less than 8 years.
- Claims and request should be sent to E-mail: sales@LightYourLoft.com

## Kasutamisjuhend Paigaldus ja hoolitus

### Uuringute Informatsioon

- Annud seade on ette nähtud töö kasutamiseks elu- ja bürooruumides
- Annud seade tuleb kasutada vahelduvvoolu vooluvõrgus alla nimipinge 230V ja sagedusega 50Hz
- Seade saab kasutada mis tahes jaikku mittepolvevate pindadele
- IP20

### Sisu

- Lamp
- Kasutamisjuhend
- Kasutusvaheendi

### Otsustusvõuded

- Toote kasutamisel ning paigaldamisel järgige kasutamisjuhendit.
- Elektrotöödeks peab olema teostatud vastavalt juhendile, mis on püstitud kõlblikest kvalifitseeritud tööjõude.
- Kõik töod tulub teostada siis, kui elektrivõrgu ühendus läbi on.
- Enne seade paigaldamist veenduge, et töe elektrivõrk vastab kasutamisjuhendis välja toodud nõuetele on rangelt keelatud kasutada lambid erineva võimu ja struktuuri peale neid, mis on mainitud juhendis.
- Väldida puhutmete mehaanilist-kahjustust.
- Puhastamiseks kasutada kuiva pehme lappi. Arge kasutage kraabivat vahendit ning lahusi. Vältida seade kokkupuutut veeaga.
- Hooldus peaks olema teostatud ainult kvalifitseeritud tööjõuga, kes on selleks volitatud.

### Paigaldus ja hoolitus

- Pakige seade lastmine veenduge, et see on terve.
- Paigaldaage seadele paigaldatud kaasatud skruve.
- Enne lampi valtmist veenduge, et seade on välja läbitud ning laski lampi juhatust väljemale 10 mm.
- Ärge kasutage vahendeid pinnale, kus on mängivat voodatud pihemaks.
- Ärge pruhastage inimkoorega pinnale, kasutage selles kärva lipp.
- Seader mõõt hõlmas välja läbitumata, kui konkreetsetel hoiete valguse ajalust püsib.

### Gaarantiit

- Tööde jaoks on annetatud 12 kuu jooksul peale ostu sooritamist kaubanduskettsis tingimusel, et kõik ohnumünedesar on täidetud.
- Juuhul kui avastatakse mis tahes vigastust enne garantiaja lõppu, antud probleem peab olemaadressisse muigipunktile, kus annud kaup on eelnäytatud ostetud.
- Pretensionise ei võeta vastu, kui garantii kuponiga puudub tempel, mis identifitseerib müüjat ning kui kuponig ei ole märgitud ostmise kündipäeval.
- Kasutamisperioodi garantii kehtivuse ajal vähb moodustada kuni 8 aastat, juuhul kui seader kasutatakse arvestades kõikide ohutusnõeteid, mis kehtivad antud töode kasutamise puhul.
- Kõik pretensionid ja taotlused tulenevad järgmisi e-maili aadressile: info@lightcon.ee.

### Garantii kupon

Kuupäev / / 20 a. Tempel